

الإيقاع وبلاغة الجمهور نشيد النادي الأهلي نموذجا

د. أيمن أبو مصطفى

رئيس قسم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية ولاية منيسوتا أمريكا

الاستلام: ٢٠٢٠-٧-١ القبول: ٢٠٢٠-٩-١ النشر: ٢٠٢٠-١٠-١

الملخص:

تطمح هذه الدراسة إلى دراسة بلاغة الجمهور، وهي بلاغة تتناول لغة الحياة اليومية، فيتجه التحليل إلى قيمة النص تواصليا (تداوليا) وكيفية تأثيره في المتلقي. فوقف الباحث على النشيد الرسمي للنادي الأهلي، محاولا قراءته من خلال أثر البنية الإيقاعية في تهييج المشاعر وتوجيه الفكر، فأحيانا يستطيع الخطاب أن يغيب العقل، فيكون التأثير للعاطفة، وهذا ما يعتمد عليه بعض السياسيين والإعلاميين وغيرهم.

الكلمات المفتاحية:

الإيقاع - بلاغة الجمهور - التداولية - نشيد النادي الأهلي

Rhythm And Audience Eloquence Al-ahly Club Anthem As a Model

Dr. Ayman Abu Mostafa

Head of the Arabic Language Department
at the Islamic University of Minnesota, USA

Received: 01.07.2020 Accepted: 01.09.2020 Published: 1.10.2020

Abstract:

This study aspires to study the rhetoric of the audience, which is a rhetoric that deals with the language of everyday life. The analysis turns towards the value of the text communicatively (deliberatively) and how it affects the recipient.

The researcher stood on the official anthem of the Al-Ahly club, trying to read it through the effect of the rhythmic structure in agitating feelings and guiding the thought.

Keywords:

Rhythm - Audience Rhetoric - Deliberative - Al-ahly club anthem

مقدمة

البلاغة غايتها الاتصال والتواصل، وفي سبيل ذلك تكون الوسائل البلاغية ممكنات للغة التواصلية، ولكل نص كما هو معلوم بلاغته، فليست هناك قاعدة صارمة يمكن تطبيقها على كل نص، بل كل نص يفرض علينا طريقة تكون مناسبة لسياقه وغاياته، ولذا فإن البلاغة تحتاج إلى مراجعة دائمة لآليات الدراسة والتحليل.

وهذه الدراسة تطمح إلى دراسة بلاغة الجمهور، وهي بلاغة تتناول لغة الحياة اليومية، فيتجه التحليل إلى قيمة النص تواصلية (تداولية) وكيفية تأثيره في المتلقي.

فوقف الباحث على النشيد الرسمي للنادي الأهلي، محاولاً قراءته من خلال أثر البنية الإيقاعية في تهيج المشاعر وتوجيه الفكر، فأحياناً يستطيع الخطاب أن يغيب العقل، فيكون التأثير للعاطفة، وهذا ما يعتمد عليه بعض السياسيين والإعلاميين وغيرهم.

وقد وقفت على هذه القضية من خلال العناصر التالية:

- مشروع بلاغة الجمهور.
- الإيقاع وموسيقى النص.
- النشيد الرسمي للنادي الأهلي.
- دلالات الصيغ في النشيد.

وأسأل الله تعالى أن أكون قد أضفت جديداً إلى هذا المشروع، فنحن بحاجة إلى الانفكاك من قيود القواعد الثابتة إلى رحابة التحليل والتعليل والتدوق.

١. مشروع بلاغة الجمهور:

يعد الأستاذ الدكتور عماد عبد اللطيف رائد مشروع بلاغة الجمهور، فله كثير من الأبحاث والدراسات في هذا المجال الذي افترعه، ومنها:

- "بلاغة الجمهور ودراسة الخطاب السياسي ملاحظات منهجية"، ضمن كتاب: البلاغة الثائرة خطاب الربيع العربي.. عناصر التشكل ووسائل التأثير، إعداد وتقديم د. سعيد عوادي، دار شهريار - العراق، ط ١، ٢٠١٧
- "بلاغة المخاطب البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته" ضمن (Power and the role of the intellectual) ع ٩، م ٢٠٠٥.
- "بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي"، مجلة العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، ع ٦٤، يناير ٢٠١٩، جامعة محمد بوضياف المسيلة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية
- تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسميائية الأيقونات الاجتماعية"، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ع ٨٣/٨٤ خريف / شتاء ٢٠١٣- ٢٠١٢
- "كيف ندرس التناص في الخطاب السياسي"، ص: ٢٨١ ضمن "كتاب بلاغة الخطاب الديني"، إعداد وتنسيق محمد مشبال، دار الأمان (الرباط) ومنشورات الاختلاف (الجزائر) ومنشورات ضفاف، ط ١، ٢٠١٥
- "ماذا تقدم بلاغة الجمهور للدراسات العربية؟ الإسهام، الهوية المعرفية، النقد"، ضمن كتب بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات، تحرير وتقديم: حاوي (صلاح الحين) وصديقي (عبد الوهاب)، شهريار- العراق، ط ١، ٢٠١٧
- "مناهج الدرس البلاغي العربي المعاصر مقارنة نقدية"، كتاب المؤتمر، الندوة الدولية، ١، ٢٠١٥
- "منهجيات دراسة الجمهور.. دراسة مقارنة"، ضمن كتاب بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات، تحرير وتقديم: حاوي (ص لاح الدين) وصديقي (عبد صديقي (عبد الوهاب)، شهريار - العراق، ط ١، ٢٠١٧

• " بلاغة الحرية، معارك الخطاب السياسي في زمن الثورة، دار التنوير، ط ١، سنة ٢٠١٣م.

• لماذا يصفق المصريون؟ بلاغة التلاعب بالجماهير في السياسة والفن، دار العين - القاهرة، ط ١، ٢٠٠٩م.

ظهر هذا المشروع سنة ٢٠٠٥ في مقال له بعنوان (بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته) وقد دعا خلال هذه الدراسة وما تبعها إلى بناء معرفة بلاغية جديدة، تهتم بخطابات الحياة اليومية^(١).

فبدأ الاقتراح ببلاغة المخاطب ثم تحول بعد ذلك إلى بلاغة الجمهور، وهو في كتابه منهجيات دراسة الجمهور يشير إلى التحول الذي ينشده ببلاغة الجمهور، حيث يتم التحول من المخاطب بكسر الطاء إلى المخاطب بفتحها^(٢).

وفي (بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي) وسع مجال البحث البلاغي ليشمل كرة القدم، فالبلاغة عنده "العلم الذي يدرس كيف تنجز النصوص، و الخطابات العامة والخاصة، وظائف الإقناع والتأثير، والامتاع وغيرها"^(٣) فكان د. عماد عبد اللطيف رائدا لهذه الفكرة.

٢. الإيقاع وموسيقى النص:

وسنحاول في هذا البحث أن ندرس بلاغة الجمهور وأثر الجانب الإيقاعي فيها، فالإيقاع الموسيقي الناتج عن السجع والازدواج والتناسب والتضاد والجناس وغير ذلك من مظاهر الموسيقى في النص هو عماد بلاغة الجمهور، إن جاز لنا هذا القول، وهو جائز لا محالة؛ لأن هذه الموسيقى تؤثر تأثيرا فاعلا في بناء النص الذي ينبع من

(١) د. عماد عبد اللطيف: بلاغة الجمهور ودراسة الخطاب السياسي ملاحظات منهجية ص ١٤.

(٢) د. عماد عبد اللطيف: منهجيات دراسة الجمهور ص ١٦

(٣) د. عماد عبد اللطيف: بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي مجلة العمدة،

الجمهور أو يخاطبه، حيث تتضافر الدلالات مع الأصوات وفق نظام لغوي يحدث إيقاعا موسيقيا محببا إلى النفوس، والنفوس بفطرتها تميل إلى المتناغم المتناسب المتناسق.

ولذا كانت درجة الإيقاع هي أول درجات سلم الدرجات الشعرية التي عرضها د.صلاح فضل في كتابه "أساليب الشعرية المعاصرة"^(١)

ففي بلاغة الجمهور تتفاعل الموسيقى الداخلية مع الموسيقى الخارجية، مع ترابط الجمل وتتابعها، مما يثير النفس البشرية، ويبعث فيها مشاعر يقصدها المبدع، فالإيقاع يعكس العواطف.

ونحن في هذا الصدد نحاول أن نقف على البنية اللغوية للنشيد "نشيد النادي الأهلي" لنقف على دور بلاغة الإيقاع في التواصل والاتصال.

فالنص إنتاج لغوي لفظي له فعالية، ودراسته لا تقتصر على عناصره وبنياته الداخلية، بل أيضا تمس الفاعلية والوظيفة، .. بل يدرس من جهة قدرته على توفير الشروط التي تحوِّله الى فعل لغوي مناسب للتأثير في سياق خاص.^(٢) وهو ما يسمى اليوم بالتداولية النصية "^(٣)

فالنص البليغ هو الذي يستطيع التوصل إلى تبليغ الرسالة المرادة جامعا بين الغاية وطريقة صوغها جماليا، فهو يستلزم أن تكون معانيه مزخرفة مزينة بألفاظ قادرة على استمالة الأسماع والأذهان والنفوس "وتزيين تلك المعاني في قلوب المريرين، بالألفاظ المستحسنة في الأذان، المقبولة في الأذهان، رغبة في سرعة استجابتهم"^(٤).

(١) د.صلاح فضل: أساليب الشعرية المعاصرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٦م، ص ٢٦.

(٢) حسن المودن، بلاغة الخطاب الاقناعي، ص: ١٤٧.

(٣) فان ديك، النص بنيته ووظائفه، مدخل اولي الى علم النص، ضمن نظرية الادب في القرن العشرين، ص: ٦٧.

(٤) الجاحظ، البيان والتبيين، ج ١، ص: ١١٤.

ومن الإشارة إلى فعالية التزيين والزخرفة، ينقل الجاحظ قول أحد الراسخين في العلم والأدب والبلاغة يشبه تأثيرات الألفاظ المزخرفة والمزينة بالتأثيرات الخفية التي تمارسها زخارف الجوارح وزيتتهن، فقوة اللفظ وفاعليته في الإغراء^(١) " والمعاني إذا كسيت الألفاظ الكريمة، وألبست الأوصاف الرفيعة، تحولت في العيون عن مقادير صورها، وأربت على حقائق أقدارها، بقدر ما زينت، وحسب ما زخرفت فقد صارت الألفاظ في معاني المعارض، وصارت المعاني في معنى الجوارح، والقلب ضعيف، وسلطان الهوى قوي، ومدخل خدع الشيطان خفي".

فالبلاغة التي نسعى إلى التأسيس لها هنا تحاول أن تبحث عن غايات البديع التي تتجاوز التزيين والتحسين للوقوف على أثر هذه البنية الصوتية على المتلقي، ودورها في التمكين لغاية الخطاب.

فالبديع لا ينفصل عن دلالة النص، بل هو من مكونات الدلالة، أو من إمكانات الدلالة، فليس حلية لفظية تنفصل عن الدلالة أو تأتي تالية لها.

كما أن البديع محسن لفظي، ولذا فإن المعاني والمضامين لا تدخل في بابه. ولكن إذا نظرنا إليه من حيث ما يتركه في نفس المتلقي من متعة وهو يتلقى نصا موشحا بالبديع، يكون قد أغراه لمواصلة القراءة وأقنعه بما يتضمنه من دلالات... فالبديع مساعد على الإقناع وممكن له وإن لم يكن موضوعا له.

فهذه الدراسة تحاول أن تسيّر وفق منهج البحث في النص عن جماله، فيكون النص هو منبع ومصدر الجمال، حيث تنطلق الدراسة من الظاهرة لا القاعدة.

وقد تنبه بيرلمان في تأصيله للبلاغة الجديدة إلى خطورة التزيين في صرف الذهن من المعنى إلى المبني، فالملاحظ أنه يفرق بين البيينة أو الصورة التي تستخدم للإقناع، وتلك التي تستخدم لتحسين وتزيين الخطاب، وهذا يعني أنه يهتم بالشكل عندما يكون

(١) حسن المودن، بلاغة الخطاب الإقناعي، ص: ١٧.

عنصراً داخلاً في العملية الحجاجية، وليس عندما يكون عنصراً أسلوبياً جمالياً فقط، فهو يرى أن التزيين يجذب المتلقي ويصرفه عن معنى ودلالة النص.

وهذا ليس على سبيل الإطلاق والتعميم، فالمظاهر الجمالية ليست فارغة بل مشحونة بطاقة وفعالية؛ تؤثر وتفعل فعل السحر، بحيث يكون هناك تفاعل وانجذاب واستمالة وإقناع، لا يصرف عن الدلالة الحجاجية.

فإذا كانت الغاية هي محرك المبدع وموجهه، فإن غاية بلاغة الجمهور هي كسب الجمهور، ولذا فهي تهتم بما يتناسب مع المتلقي ويحرك حماسه، فهي لا تهتم بالحقائق قدر اهتمامها بالصياغة الفاعلة المتناغمة، "بلاغة لا تهتم بحقيقة الأشياء، ولكنها تهتم بالإقناع، وضم الجمهور إلى جانب دون آخر والجمهور ليسوا فلاسفة ولا أشباه فلاسفة، وإنما هم قوم من عامة الناس، تؤثر فيهم الكلمة المنتقاة والأصوات الرنانة فلا يتعمقون في الأشياء كما يفعل الفلاسفة" (١)

فلاشك أن بلاغة الجمهور تقوم على توصيل رسالة أو عدة رسائل، فهي تبحث حول "الأثر الأدني الذي تتركه الرسالة أو ينبغي أن تتركه، وكيف يكون الخطاب ناجعاً، ومن ثم تصبح البلاغة سلطة أمام النص". (٢)

فبلاغة الجمهور هنا أشبه بالمنازعات والمناظرات التي عُرفت عن العرب، حيث عُرفوا بالنزعة القبلية مما ولد المنازعات والمخاصمات والمناظرات، فكان الشاعر يدافع بعدته الشعرية متوجة بالأساليب الجمالية البلاغية الساحرة والحجة الدامغة والبيئة بغية التأثير والإقناع، فحينما نستخدم اللغة لغاية الفخر والتحميس والتحفيز نكون في حاجة إلى رؤيتها بلاغياً حيث إنه "لا فخر إلا بالبلاغة". (٣)

(١) مصطفى ناصف: بين بلاغيتين: د. مصطفى ناصف، ضمن أعمال ندوة "قراءة جديدة لتراثنا النقدي"، كتاب النادي الأدبي الثقافي، جدة ١٩٩٠. ص: ٣.

(٢) محمد العمري: البلاغة العربية أصولها وامتداداتها، أفريقيا الشرق، ط ١٩٩٩، ص: ٢٩٣.

(٣) أبو حيان التوحيد، الإمتاع والمؤانسة، تح: أحمد أمين وأحمد الزين، دار مكتبة الحياة، بيروت، (د ط)، (د ت)، مج: ١، ص: ٨٥.

وكان للأستاذ الدكتور محمد العمري الفضل في كشف فاعلية الموازنات التي تتصل ببلاغة الشعر، في الخطاب الإقناعي، حيث ذهب إلى أنها لا تلعب دورا ثانويا كما كان يعتقد، "ذلك أنه يمكن توظيفها والاستفادة منها حجاجيا، وخاصة فيما يتعلق بثقافة الصورة وما يصاحبها فالبديع و نقد الشعر وبلاغته تدرج في البيان وبلاغة الإقناع" ^(١) فالنشيد هنا يتخطى حدود الإمتاع إلى الانجاز^(٢)

٣. النشيد الرسمي للنادي الاهلي:

في الحقيقة وقفت على عدة روايات لهذا النشيد، لكن أقواها هي الأنشودة المسجلة للنشيد وهي من تأليف فكرى أباطة وهي:

قوم يا أهلى شوف ولادك والبنود شوف كتايك،

شوف جنودك، والحشود

شوف ايات النصر فى كل الجهود

شوف وسجل بين أمجاد الخلود

أنت دايمًا، أنت دايمًا، أنت دايمًا فى الأمام

كل نعمة فى رحابك عندنا دى مشيئة وإرادة ربنا

من شيوخك اكتسبنا مجدنا وبشبابك احتفظنا باسمنا

أنت دايمًا، أنت دايمًا، أنت دايمًا فى الأمام

(١) محمد العمري، الموازنات الصوتية في الرؤية البلاغية والممارسة الشعرية .. نحو كتابة تاريخ

جديد للبلاغة والشعر، دار إفريقيا الشرق، ص: ٥٢-٥٣.

- محمد عبد الباسط، في حجاج النص الشعري، إفريقيا الشرق، المغرب، (د ط)، ٢٠١٣م،

ص: ٣٤. (٢)

الرياضة دي غريزة فى طبعنا

من زمان جرتها جرى فى دمنا

والبطولة منبتها فى أرضنا

أهديناها للجميع من عندنا

أنت دايمًا، أنت دايمًا، أنت دايمًا فى الأمام.

ويبدو أنها مرت بعدة مراحل من التغيير بالحذف والإضافة، وسوف نقف على النص الأخير للنشيد مستأنسين بالنص الأول.

النص الثاني:

قوم يا أهلي شوف ولادك والجنود... شوف كتايك شوف جنودك والحشود شوف
آيات النصر في كل العهود شوف و سجل بيها أمجاد الخلود أنت دايمًا أنت دايمًا انت
دايمًا دايمًا دايمًا في الامام

لفينا معاه الكون... غنينا ستين مليون قلنا دايمًا معاه... وانصرنا يا الله غنينا أربع
حروف... خلينا العالم يشوف أبطال وفكل حال... غنينا الثالثة شمال قلنا ومش
ناسيين... أولاد صالح سليم

فووووووق فوووووووق الأهلى طول عمره فوووووق فوووووق دايمًا معاه
روحنا فداه وفأى مكان بنروح وراه من تالته شمال بنهز جبال وبأعلى صوت دايمًا
بنشجع الأبطال فريق كبير فريق عظيم أديلوا عمرى و برضوا قليل

اوووووووو جمهوره ده حماه اوووووووو عالحولة والمرة معاه عمري
ما أحب غير الاهلي ولا في غيره يفرحني دايمًا معاه ولاخر الكون
عمري عشان الأهلى يهون

وقد تعاضدت صيغ الأمر مع التراكيب الأخرى في تحقيق تلك الغاية، كما أنها جاءت في ثوب من الإيقاع القائم على توافق القوافي، الذي أكسب الكلمات قدرة على الالتصاق بالأذهان، والتكرار بالألسنة، كما أن الاستعارة هنا (يا أهلي) جعلتك تستحضر الاهلي شخصاً تخاطبه، فليس مؤسسة فحسب بل هو كيان مكتمل له قدره وقيمه.

وبالوقوف على المفعول به الذي جاء بعد الأفعال المتكررة:
(ولادك..الجنود..كتايك..جنود..آيات..الحشود)

يُلاحظ أنها جمع، وهذا الجمع فيه حجة بالقيمة، فهذا الجمع يحمل دلالة الكثرة، وهذه الكلمات تحمل رسالة ضمنية تهديدية لخصوم الأهلي، حيث تتميز بعض السياقات الحجاجية بوجود صنفين من الخصوم: جمهور رسمي أو "ثانوي" يوجه إليه الخطاب، وآخر غير رسمي لكنه "أولي" هو المستهدف إقناعه والتأثير فيه، وهو مناط الحكم على عقلانية الحجاج.

وتأتي جملة ختام المقطع الأول حجة تبريرية لكل المطالب السابقة، فكأن هناك سؤالاً ضمناً مفاده: لماذا أنت جدير بتحقيق تلك المطالب فتأتي الإجابة: أنت دائماً أنت دائماً أنت دائماً دائماً دائماً في الامام.

والملاحظ أنها أيضاً اعتمدت على التكرار الذي يعطي موسيقياً تحفيزية، هذه الموسيقى تدفع المتلقي وترفع من روح المُنشد.

كما أن العدد (ستين مليون) و (ستين مليون من كل شكل و لون) يوحى بكثرة جماهير الأهلي، وهذا العدد يشكل سلطة على المتلقي، بحيث يكون مصدر اطمئنان للجماهير المحبة، ومصدر إزعاج وقلق للجماهير المنافسة.

وتزيد "ناء الفاعلين" هذه الدلالة تركيزاً "لفينا" "غنينا" "قلنا" "خلينا" كما نجد "ناء المفعولين" التي جاءت في سياق الدعاء مقوية لحجة القيمة.

كما أن حجة الأشخاص قد اتضحت في بنية هذا النشيد، فالشخص ذو المكانة العالية يشكل بموقفه ضغطا على الآخرين، حيث يميلون ميله، وينتهجون نهجه، وقد اعتمد النشيد على ذكر "صالح سليم" وهو صاحب القيم والأخلاق، وفي ذكره ضاغط على المتلقي، وهذا نظير قول الفرزدق:

أُولئِكَ آبَائِي، فَجِئْنِي بِمِثْلِهِمْ، إِذَا جَمَعْتُنَا يَا جَرِيرُ الْمَجَامِعِ

كما أن في استخدامه رسالة متعددة الغايات:

رسالة ذات بعد تاريخي تحمل دلالة الأصالة والعراقة.

رسالة ذات بعد قيمي أخلاقي تحمل دلالة السمو الإنساني.

رسالة ذات بعد تحفيزي تحمل دلالة التشجيع والتحفيز.

رسالة ذات بعد ترهيب توقيفي تحمل دلالة التخويف والتهديد للأطراف المنافسة، ولأجل هذه الغاية نجد تكراره مع العزم على الانتصار الدائم قد جاء حيق قيل " اولاد صالح سليم عالفوز دايمنا ناويين "

لفيينا معاه الكون...غنيينا ستين مليون قلنا دايمنا معاه...وانصرنا يا الله غنيينا اربع حروف...خلينا العالم يشوف ابطال وفكل حال...غنيينا الثالثة شمال قلنا ومش ناسيين...أولاد صالح سليم

ويبدأ المقطع الثالث من النشيد بحكم بالقيمة أيضا "فوق فوق الأهلي طول عمره فوق" فتكرار كلمة فوق أربع مرات، مع نطقها بصيغة امتدادية بإطالة صوت الواو يعطي دلالات الاعتزاز بالنفس، ويرفع من روح الجماهير، ويث خوف في قلوب المنافسين.

وتأتي جملة "طول عمره فوق" ممكنة لدلالة الثبوت، فليس الانتصار أمرا جديدا عليه، وإنما هو أمر طبيعي بالنسبة له، وهذا أيضا يفسر تكرار كلمة "دايمنا" خلال النص.

وتناسب هذه الاستمرارية في العطاء استمرارية الحب والولاء، فتأتي عبارة "دايماً معاً" حاملةً للدلالات الحب والوفاء، وتؤكد هذه الحالة الشعورية جملة "روحنا فداه" وجملة "وف أي مكان بنروح وراه" والملاحظ مجيء كلمة "وراه" وليس "وياه" برغم التقارب الصوتي، إلا أن كلمة "وراه" تحمل معنى التعظيم والتتبع والتقسي، فاستعمال الألفاظ من أجل بلوغ الهدف يقتضي اختيارها بحيث تؤدي وظائفها التي تتداخل فيها الشعري والتداولي، فاختيار اللفظ لا يخرج عن استراتيجية الإقناع.

ونتفق كل الاتفاق مع د. حسن المودن الذي يذهب إلى أن النص الفصيح هو الذي يتوفر على قدر من الجمال الصوتي، ويتحدد في تناغم أصوات اللفظ المفرد وانسجامها واعتدالها بالشكل الذي يؤثر في المتلقي. فالأمر يقتضي استثمار الامكانيات الشعرية الجمالية للالفاظ من دون التضحية بوظائفها التداولية.^(١)

وهنا تلعب الاستعارة دوراً واضحاً في بيان الروح العالية من تالته شمال بنهز جبال" وهذه الصورة أقرب للكناية منها للاستعارة، لأنها قد تكون حقيقة، فالصوت الهادر يحرك الجبال، وفي ذلك كناية عن صفة ارتفاع الصوت، وارتفاع الصوت ناتج عن صدق الحب، فبهذه الدوال المتتابعة، تستطيع أن تقيم سلسلة غير متناهية من الاستدلالات.

وتأتي جملة "بأعلى صوت ديماً بنشجع الأبطال" فقيمة العلو قيمة محببة إلى النفوس، وهذه القيمة ارتبطت بالصوت في موقف التشجيع، مما يحملها دلالة الزهو والفخر والاستنهاض.

وتستمر حجية القيم باستخدام الكم ولاتجاه والحجم في تأدية دورها الاستنهاضي والترهيب في الآن نفسه، فنجد جملة "فريق كبير فريق عظيم أدلوا عمري وبرضه قليل" فنجد كلمة "كبير" و"عظيم" و"قليل" هذه الكلمات التي تحمل دلالات التعظيم، وبرغم أن

(١) حسن المودن، بلاغة الخطاب الإقناعي، ص: ١٥٧.

كلمة قليل تستخدم في القلة والصغر، إلا أن السياق هنا أضفى عليها معاني العطاء والوفاء والولاء.

ويتزايد هذا الشعور بالفخر في الشئيد حتى يصل إلى ذروته من خلال هذا الصوت الهادر " أقولها بأعلي صوت الأهلي فووووق فووووق الجمييع: " وهذه الكتابة التي تحاكي الصوت تكشف لنا مدى قدرة الصوت على توصيل دلالة الكلمة.

فنبرات الصوت، وحركة الجسد، خلال هذا الإنشاد تؤدي دورها البلاغي إلى جانب ترابط النص، وتدرج الأفكار، والانتقال بمفردة الأهلي من حيز الدلالة الحرفية إلى الاتساع الدلالي الذي جعلها شعارا لكل القيم والمبادئ.

وللبديع مكانة عظيمة في بلاغة الجمهور، فليس حلية لفظية، ولا زينة متكلفة، فمنذ نشأته يوظف لأغراض تخدم غاية النصوص.

وهذا ما يعني أن مفهوم البديع يتجاوز فكرة انحصاره في الجانب التحسيني التزييني، ليضطلع بوظيفة حجاجية، تستقيم أركانها في ظل غياب التكلف، فبلاغيو العرب رفضوا اطراد المحسنات اللفظية " لما ينم عنه ذلك من تكلف يعوق الوظيفة الإبلاغية للخطاب"^(١).

وقد لاحظ حازم القرطاجي (ت ٦٨٤ هـ)، مدى عناية العرب بعملية التحسين التي لم تتوفر لغيرهم "ومن ذلك تماثل المقاطع في الأسجاع والقوافي؛ لما في ذلك من مناسبة زائدة على عملية البيان الأصلية ومن الأمم ذلك نياطتهم حرف التَّرمُ بنهايات الصَّنَف الكثير المواقع في الكلام منها؛ لأن ذلك تحسِينًا للكلم بجريان الصوت في نهايتها، ثم يعلل لذلك بأن للنفس في النقلة من بعض الكلمة المتنوعة المجاري إلى بعض على قانون محدد راحة شديدة، واستجداداً لنشاط السمع بالنقلة من حال إلى

(١) محمد العمري، في بلاغة الخطاب الإقناعي، ط 1، دار الثقافة، ١٩٩٦، ص ١٠٤.

حال، فكأن تأثير المجاري المتنوعة، وما يتبعها من الحروف المصوّنة من أعظم الأعران على تحسين مواقع المسموعات من النفوس" (١)

فهذه القيمة الصوتية التي تحاكي حماس الأنفس وصدق الانتماء، جعلت النشيد قائماً على السجع، فجاءت جملة متوازنة مسجوعة مكونة بانتظامها موجاً متلاطماً من الحماس والانفعال، ونستطيع الوقوف على ذلك خلال الأمثلة التالية:

(دايما معاه ..روحنا فداه.. وفأى مكان بنروح وراه.. من تالته شمال.. بنهز جبال..
وباعلى صوت دايما بنشجع الابطال.. فريق كبير فريق عظيم أدلوا عمرى و برضوا
قليل " و (اوووووووو جمهوره ده حماه.. اوووووووو عالحولة والمره معاه.. عمري
ما أحب غير الأهلي.. ولا في غيره يفرحني.. دايما معاه ولاخر الكون.. عمري عشان
الأهلي يهون " و " نادى الاهلى .. حبه فى قلبى .. لآخر عمرى .. انصرنا
ياربى .. اليه اليه — فريق ابطال..... ال .. جمهور جبال..... ار .."

وكذلك نجد في بنية النص الأصلي "البنود..الحشود..الجهود..الخلود
..عندنا..ربنا..مجدنا..باسمن..طبعنا..دمنا..عندنا..أرضنا"

فإلى جانب اتفاق القوافي وجدنا توافقاً في البنية الصرفية، ووجدنا اهتماماً بالصيغ المتقاربة المتشابهة، من خلال استخدام صيغة المبالغة (فعل) "كبير" "عظيم" "قليل" (وفعال) "حشود" و"بنود" و"جنود" فهذا التناغم بين توازن اللفظة وتوازن الجملة يحقق بعداً امتاعياً يتوازى مع الأبعاد الإقناعية والتثويرية والتحفيزية.

إلى جانب ذلك تأتي بنية التضاد وما بها من إثبات ونفي، لا تكتمل دلالتهما إلا عبر سلسلة من التقدم والتأخر، أو ما يسمى بالقراءة الاستردادية، حيث يحتاج الذهن إلى الربط بين آخر مفردة مع ما سبقها من مفردات، وهذه الحركة التي تتسم بالذهاب

(١) محمد عبد المطلب، البلاغة والاسلوبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط١، ١٩٩٤، ص:

وهذه البنية الإيقاعية تبدأ من اللفظة المفردة التي لا يمكن أن تفارق سياقها، فجمالها جمال سياقها، مروراً بالجملة، ثم الجمل، ثم النص كاملاً، فإن حركية العبارة تناسبت مع حركية الإثارة، فجاء النص حركياً تفاعلياً.

المراجع:

حسن المودن، في بلاغة الخطاب الإقناعي: نحو تصور نسقي لبلاغة الخطاب، دار كنوز الأردن، ٢٠١٤

أبوحيان التوحيدى، الإمتاع والمؤانسة، تح: أحمد أمين و أحمد الزين، دار مكتبة الحياة، بيروت، (د ط)، (د ت)، مج: ١

الجاحظ: البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، بيروت-ج ١

صلاح فضل: أساليب الشعرية المعاصرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٦م

عماد عبد اللطيف: -"منهجيات دراسة الجمهور.. دراسة مقارنة"، ضمن كتاب بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات، تحرير وتقديم: حاوي (ص لاح الدين) وصديقي (عبد صديقي (عبدالوهاب)، شهر يار - العراق، ط ١، ٢٠١٧

- "بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي"، مجلة العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، ٦٤، يناير ٢٠١٩، جامعة محمد بوضياف المسيلة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

فان ديك، النص بنايته ووظائفه، مدخل اولي الى علم النص، ضمن نظرية الادب في القرن العشرين، ترجمة وتقديم د. محمد العمري، دار إفريقيا الشرق، ١٩٩٦

محمد العمري: البلاغة العربية اصولها وامتداداتها، افريقيا الشرق، ط ١، ١٩٩٩

- الموازنات الصوتية في الرؤية البلاغية والممارسة الشعرية .. نحو كتابة تاريخ جديد للبلاغة والشعر، دار إفريقيا الشرق

- في بلاغة الخطاب الإقناعي، ط 1، دار الثقافة، ١٩٩٦م.

محمد عبد المطلب، البلاغة والاسلوبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط ١، ١٩٩٤،

محمد عبد الباسط، في حجاج النص الشعري، إفريقيا الشرق، المغرب، (د ط)، ٢٠١٣م

مصطفى ناصف، بين بلاغتين: د. مصطفى ناصف، ضمن أعمال ندوة "قراءة جديدة لثرائنا النقدي"، كتاب النادي الأدبي الثقافي، جدة ١٩٩٠.

